

SCIENTIFIC, STANDARD, AND SPANISH NAMES OF WOODY PLANTS IN SOUTH TEXAS

Scientific	Standard	Spanish **
Acacia		
amentacea	Blackbrush acacia	Chaparro prieto
berlandieri	Guajillo	Guajillo
farnesiana	Huisache	Huisache
greggi	Catclaw acacia	Una de Gato
tortuosa	Twisted acacia	Huisachillo
Agave		
americana	Centuryplant	Maguey
lecheguilla	Lechuguilla	Lechuguilla
Aloysia ligustrina	Whitebrush	Reventador
Atriplex acanthocarpa	Armed saltbrush	Hauha
Baccharis salicina	Willow baccharis	--
Bernardia myricaefolia	Southwestern bernardia	--
Bumelia		
lanuginosa	Woolybucket bumelia	Coma
rigida	Spiny bumelia	Coma
Capsicum baccatum	Chillipiquin	Chillipiquin
Carya illinoensis	Pecan	Nogal
Castela texana	Allthorn goatbush	Amargoso
Celtis		
lindheimeri	Paloblanco	Paloblanco
pallida	Spiny hackberry	Granjeno
Cercidium macrum	Border paloverde	Paloverde
Colubrina texensis	Texas colubrina	Guayule
Condalia		
obovata	Bluewood	Brazil
obtusifolia	Lotebush	Clepen
spathulata	Knifefleaf condalia	Costilla
Cordia boissieri	Anacahuita	Anacahuita
Croton texensis	Croton	Tinajera
Diospyros texana	Texas persimmon	Chapote
Esenbeckia berlandicri	Jopoy	--
Ehretia anacua	Anaqua	Anaqua
Ephedra antisiphilitica	Vine ephedra	Popotillo
Eysenhardtia texana	Texas kidneywood	Vara dulce
Forestiera pubescens	Elbowbush	Cruzilla
Fraxinus berlandieriana	Mexican ash	Fresno
Gochnatia hypoleuca	--	Ocote
Hibiscus cardiophyllus gray	Mountain Rose-Mallow	Tulipan Del Monte
Helietta parvifolia	Baretta	Baretta
Jatropha spathulata	Leatherstem	Drago
Karwinskia humboldtiana	Coyotillo	Coyotillo
Koeberlinia spinosa	Allthorn	Junco
Krameria parvifolia	Littleleaf ratany	Cochinillo
Lantana		
horrida	common lantana	Monte Cristo
involucrata	Whiteflower lantana	--
Leucophyllum frutescens	Cenizo	Cenizo
Leucaena pulverulenta	Great lead tree	Tepeguaje
Lycium torreyi	Torrey wolfberry	Agrito
Mortonia greggi	Gregg mortonia	Afinador
Nicotiana glauca	Tobacco tree	Tronadora
Park insonia aculeata	Retama	Retama
Phaulothamnus spinescens	Snake-eye	Ojo de vibora
Pithecellobium flexicaule	Texas ebony	Ebano
brevifolium	Tenaza	Tenaza
Poinciana mexicana	Poinciana	Poinciana
Porlieria angustifolia	Guayacan	Guayacan
Prosopis juliflora	Common mesquite	Mesquite
Salix sp	Willow	Sauce
Sapindus drummondi	Western soapberry	Jaboncillo
Schaefferia cuneifolia	Desort-yaupon	Capul, Panalero
Sophora secundiflora	Mescalbean	Frijolillo
Taxodium mucranatum	Cypress	Sabino
Ulmus crassifolia	Cedar Elm	Olmos
Varilla texana	Texas varilla	Saladilla
Yucca treculeana	Trecul yucca	Pita
Zanthoxylum fagara	Lime pricklyash	Colima